GDAŃSKI DZIENNIK WOJEWÓDZKI

Nr 17 Gdańsk, dnia 10 września 1949 r.

TREŚĆ

DZIAŁ URZĘDOWY

DZIAŁ NIEURZĘDOWY

DZIAŁ URZĘDOWY

Poz. 169.

z Dziennika Rozkazów Ministerstwa Obrony Narodowej Nr 13
z dnia 22 sierpnia 1949 r.

95.

WYCIĄG

Właściwość władz wojskowych i tryb postępowania w sprawach udzielania zezwoleń na wykonywanie praw podlegających ograniczeniom w rejonach umocnionych.

(Zarządzenie Ministra Obrony Narodowej z dnia 17 sierpnia 1949 r.)

Na podstawie art. 18 ustawy z dnia 28 stycznia 1932 r. o stosunkach prawnych w obszarach warownych i rejonach umocnionych (Dz. U. R. P. z 1932 r. Nr 19, poz. 124 i z 1934 Nr 110, poz. 976) oraz w związku z rozporządzeniem Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 15 września 1948 r. o uznaniu półwyspu helskiego oraz obszarów Redłowo, Sobieszewo, Kępa Oksywska, Westerplatte i ich okolic za rejony umocnione (Dz. U. R. P. z 1949 r. Nr 13, poz. 75) i rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 26 marca 1949 r. o wprowadzeniu ograniczeń w rejonach umocnionych: Hel, Redłowo, Sobieszewo, Kępa Oksywska i Westerplatte (Dz. U. R. P. Nr 21, poz. 138) zarządza się co następuje:

1. Władzą wojskową właściwą do udzielania zezwoleń na wykonywanie praw, podlegających ograniczeniom przewidzianym w §§ 2, 3 i 4 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 26 marca 1949 r. o wprowadzeniu ograniczeń w rejonach umocnionych: Hel, Redłowo, Sobieszewo, Kępa Oksywska i Westerplatte (Dz. U. R. P. Nr 21, poz. 138) jest Dowódca Marynarki Wojennej.

2. Władzą wojskową właściwą do udzielania zezwoleń na zamieszkanie i pobyt w rejonach umocnionych: Hel, Redłowo, Sobieszewo, Kępa Oksywska i Westerplatte (§ 5 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 26 marca 1949 roku o wprowadzeniu ograniczeń w rejonach umocnionych: Hel, Redłowo, Sobieszewo, Kępa Oksywska i Westerplatte — Dz. U. R. P. Nr 21, poz. 138) jest komendant garnizonu danego rejonu umocnionego.

3. Przy udzielaniu zezwoleń przewidzianych w pkt. 1 i 2 niniejszego zarządzenia należy stosować tryb postępowania określony w ustawie z dnia 28 stycznia 1932 r. o stosunkach prawnych w obszarach warownych i rejonach umocnionych (Dz. U. R. P. Nr 19, poz. 124) oraz w rozporządzeniu wykonawczym do tej ustawy z dnia 18 września 1934 r. (Dz. U. R. P. z 1935 r. Nr 45, poz. 305). W szczególności należy mieć na uwadze poniżej zawarte postanowienia pkt. 4—19, oparte na powyższych przepisach prawnych.

4. Ubiegający się o zezwolenie na wykonywanie prawa lub czynności, podlegających ograniczeniom, a w szczególności:

a) na wzniesienie nowych budowli lub innych urządzeń, albo usuwanie lub zmianę istniejących,

b) na dokonywanie pomiarów i zdjęć topograficznych i fotograficznych,

c) na nabycie, najem lub dzierżawę nieruchomości i pomieszczeń,

winien złożyć na piśmie prośbę do wałdzy administracyjnej. właściwej do udzielania zezwoleń w myśl szczególnych przepisów prawa (np. prawa budowlanego). Jeżeli w myśl tych przepisów, nie zachodziłyby przeszkody do udzielenia zezwolenia, władza administracyjna przesyła prośbę wraz z załącznikami do Dowódcy Marynarki Wojennej.

5. W przypadkach, gdy dla wykonania prawa lub czynności przewidzianych w pkt. 4 zezwolenia władzy administracyjnej nie jest wymagane, prośbę o udzielenie zezwolenia władzy wojskowej należy złożyć bezpośrednio do Dowódcy Marynarki Wojennej.

6. Prośbę o udzielenie zezwolenia na czasowy lub stały pobyt względnie zamieszkanie należy złożyć bezpośrednio do komendanta garnizonu danego rejonu umocnionego.

7. Prośbę o udzielenie zezwolenia władza wojskowa rozpatruje tylko w tym kierunku, czy udzielenie zezwolenia nie wpłynie ujemnie na obronność danego rejonu umocnionego i w zależności od tego wydaje decyzję, w której:

a) udziela zezwolenia, nie czyniąc go zawisłym od żadnych warunków albo
b) udziela zezwolenia warunkowego, uzależniając wykonanie prawa lub czynności podlegających ograniczeniom od wyrażenia przez interesowanego zgody na wskazane warunki, albo
c) odmawia zezwolenia.

8. Decyzja winna być wydana na piśmie i zawierać pouczenie, że od tej decyzji przysługuje interesowanemu prawo odwołania się w ciągu 14 dni od dnia jej doręczenia do Ministerstwa Obrony Narodowej. W przypadku udzielenia zezwolenia, decyzja winna zawierać pouczenie w czasie obowiązywania zezwolenia. Zezwolenie to bowiem traci swą moc w razie niewykonywania praw lub czynności objętych zezwoleniem w ciągu 2 lat od dnia doręczenia zezwolenia. Jeżeli zezwolenia udzielono na pewien ściśle określony czas, gaśnie ono z upływem tego czasu.

9. Odwołanie od odmownej decyzji komendanta garnizonu o udzielenie zezwolenia na czasowy lub stały pobyt względnie zamieszkanie w danym rejonie umocnionym, wnosi się w ciągu 14 dni od dnia jej doręczenia, do Dowódcy Marynarki Wojennej.

10. Jeżeli chodzi o projekty i plany budów lub robót przedsiębranych przez władze centralne, wymagana jest dla wykonywania tychże robót i budów w rejonach umocnionych wymienionych w pkt. 1, zgoda Ministra Obrony Narodowej. Co do innych projektów i planów budów lub robót państwowych w tych rejonach, właściwe władze cywilne uzyskują zgodę Dowódcy Marynarki Wojennej.

11. W celu uzyskania zgody właściwych władz wojskowych na projekty budów i robót, przedsiębranych przez władze i prezdsiębiorstwa państwowe, należy projekty i plany techniczne i sytuacyjne wraz z wymienieniem i opisaniem rodzaju i celu projektowanych budów lub robót, przesłać do właściwej władzy wojskowej wymienionej w pkt. 10, która poweźmie i zakomunikuje swą decyzję w terminie 4 tygodni.

12. Osoby, które z powodu wprowadzenia ograniczeń albo odmowy udzielenia zezwolenia na wykonywanie praw związanych z nieruchomością poniosły rzeczywistą szkodę, mogą ubiegać się o odszkodowanie w trybie przewidzianym w art. 8—11 ustawy z dnia 28 stycznia 1932 r. o stosunkach prawnych w obszarach warownych i rejonach umocnionych (Dz. U. R. P. Nr 19, poz. 124). O prawie do odszkodowania i jego wysokości orzeka Dowódca Marynarki Wojennej na wniosek komisji szacunkowej.

13. Po otrzymaniu wniosku komisji szacunkowej, Dowódca Marynarki Wojennej może:
a) w sprawie zasadności roszczenia o odszkodowanie i jego wysokości, zasięgnąć opinii prawnej od powołanych do tego organów wojskowych (od doradcy prawnego Marynarki Wojennej lub od Departamentu Służby Sprawiedliwości M. O. N.),
b) zwrócić akta sprawy komisji szacunkowej celem ponownego rozpatrzenia, jeżeli wniosek tej komisji opiera się na niewyczerpująco ustalonym stanie faktycznym sprawy lub pozostaje w sprzeczności z poczynionymi ustaleniami.

14. Dowódca Marynarki Wojennej winien wydać orzeczenie w sprawie przyznania lub odmowy odszkodowania w terminie do 6 miesięcy od dnia zgłoszenia roszczenia przez ubiegającego się o odszkodowanie.

15. Tryb i zasady postępowania komisji szacunkowej zostały określone w rozporządzeniu Ministrów: Spraw Wojskowych i Spraw Wewnętrznych z dnia 18 września 1934 r. wydanym w porozumieniu z Ministrami: Skarbu i Sprawiedliwości o trybie i zasadach postępowania komisji szacunkowych do spraw o odszkodowanie w obszarach warownych i rejonach umocnionych (Dz. U. R. P. z 1935 r. Nr 45, poz. 306).

16. Dla celów kontroli nad wszelkimi budowlami i urządzeniami tudzież nad wykonywaniem praw podlegających ograniczeniom, organa Dowódcy Marynarki Wojennej, względnie komendanci garnizonów danych rejonów umocnionych oraz powiatowe władze administracji ogólnej i organa bezpieczeństwa publicznego mają w myśl art. 12 ustawy powołanej w pkt. 3 prawa dostępu do wszelkich nieruchomości prywatnych, położonych w obrębie granic rejonów umocnionych oraz obowiązek wstrzymania rozpoczętych budowli lub podjętych czynności i niezwłocznego doniesienia o tym Dowódcy Marynarki Wojennej, jeżeli właściciel lub zastępująca go osoba, nie wykażą się właściwym zezwoleniem.

17. Roboty lub budowy, uskutecznione ze szkodą dla interesów wojska wbrew przepisom, powołanej w pkt. 3 ustawy z dnia 28 stycznia 1932 r. i rozporządzenia wykonawczego do tej ustawy, ulegną na mocy orzeczenia powiatowej władzy administracji ogólnej, wydanego na wniosek Dowódcy Marynarki Wojennej zniesieniu, a przedmiot zostanie przywrócony do pierwotnego stanu na koszt osób, winnych dokonania tych czynności, jako solidarnie odpowiedzialnych i to niezależnie od odpowiedzialności karnej tych osób.

18. Osoby, które przebywają czasowo lub stale względnie zamieszkują w granicach rejonów umocnionych wymienionych w pkt. 2, bez zezwolenia komendanta garnizonu danego rejonu umocnionego, zostaną orzeczeniem powiatowej władzy administracji ogólnej przymusowo wysiedlone z rejonu umocnionego. Wnioski w tym przedmiocie komendanci garnizonów w rejonach umocnionych, po uzgodnieniu ich z właściwymi władzami, przedstawiać będą Dowódcy Marynarki Wojennej celem nadania im dalszego biegu.

19. Przeciwko osobom, które postępują wbrew przepisom zawartym w ustawie powołanej w pkt. 3 i w rozporządzeniu wykonawczym do tej ustawy, a dotyczącym wykonywania praw podlegających ograniczeniom w rejonach umocnionych, należy kierować doniesienia do powiatowej władzy administracji ogólnej. Jeżeli jednak w czynach tych osób mieszczą się znamiona przestępstwa ściganego w trybie postępowania karnego, doniesienia kierować należy do właściwego prokuratora.

20. Zasady współpracy władz wojskowych powołanych do wykonywania ustawy z dnia 28 stycznia 1932 r. (pkt. 3) z miejscowymi władzami cywilnymi w rejonach umocnionych, zostały ungrmowane w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 6 grudnia 1934 r. o stosunku władz wojskowych do miejscowych cywilnych władz rządowych oraz samorządowych w obszarach warownych i rejonach umocnionych (Dz. U. R. P. z 1935 r. Nr 28, poz. 220).

21. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą obowiązującą od dnia 14 kwietnia 1949 r.

MINISTER OBRONY NARODOWEJ: MICHAŁ ŻYMIERSKI,
Marszałek Polski

Poz. 170.

OBWIESZCZENIE
WOJEWODY GDAŃSKIEGO

z dnia 18 sierpnia 1949 r.

w sprawie zezwoleń na zamieszkanie i przedłużenie pobytu czasowego w strefie nadgranicznej województwa gdańskiego.

Podaje się do powszechnej wiadomości co następuje:

Z dniem 1 maja 1949 roku weszło w życie rozporządzenie Wojewody Gdańskiego z dnia 7 kwietnia 1949 w sprawie ograniczenia pobytu czasowego w strefie nadgranicznej (Gdański Dziennik Wojewódzki Nr 8, poz. 95). W myśl § 1 tego rozporządzenia: „Osoby, których pobyt czasowy w jednej z miejscowości w strefie nadgranicznej, ustalonej rozporządzeniem Wojewody Gdańskiego z dnia 29 grudnia 1947 r. (Gdański Dziennik Wojewódzki Nr 2, poz. 6 z 1948 roku) ma trwać dłużej niż trzy miesiące, powinny uzyskać na to specjalne zezwolenie powiatowej władzy administracji ogólnej, właściwej dla danego odcinka strefy nadgranicznej".

Równolegle z tym z dniem 1 września 1949 roku powiatowe władze administracji ogólnej na obszarze strefy nadgranicznej województwa gdańskiego przystąpią do wprowadzenia w życie przepisów §§ 5 i 6 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 22 stycznia 1937 roku w sprawie wykonania rozporządzenia Prezydenta R. P. o granicach Państwa (Dz. U. R. P. Nr 12, poz. 84 z 1937 r. oraz Nr 28, poz. 185 z 1946 r.).

Przepisy te postanawiają, że osoby pragnące zamieszkać (na stałe) w jednej z miejscowości w strefie nadgranicznej, powinny uprzednio uzyskać na to zezwolenie powiatowej władzy administracji ogólnej, właściwej dla miejscowości, w której zamierzają zamieszkać.

Od obowiązku uzyskiwania zezwoleń na zamieszkanie i przedłużenie pobytu zwolnieni są:

1) cudzoziemcy korzystający z prawa zakrajowości, zaopatrzeni w odpowiednie legitymacje wydane przez Ministerstwo Spraw Zagranicznych.

2) pracownicy państwowi i samorządowi przeniesieni względnie delegowani służbowo do nowego miejsca pracy, położonego w strefie nadgranicznej; osoby te winny przy dokonywaniu meldunków przedkładać uwierzytelniony odpis dokumentu stwierdzającego fakt służbowego przeniesienia względnie delegacji służbowej,

3) żołnierze służby czynnej,

4) członkowie rodzin osób wymienionych w punktach od 1 do 3.

O udzielenie zezwoleń na zamieszkanie nie potrzebują ubiegać się osoby zapisane przed dniem 1 września 1949 r. do rejestru mieszkańców jednej z gmin położonych w strefie nadgranicznej; jeżeli jednak zamierzają przenieść się do jednej z gmin, położonej w strefie nadgranicznej innego powiatu, zezwolenie takie jest wymagane.

Osoby przybywające do strefy nadgranicznej po dniu 1 września 1949 r. z zamiarem zamieszkania (na stałe) a nie posiadające zezwolenia, mogą meldować się tylko na pobyt czasowy. Winny one jednocześnie wystąpić do powiatowej władzy administracji ogólnej (starosty powiatowego, prezydenta miasta właściwego dla nowego miejsca pobytu) z odpowiednio umotywowanym wnioskiem o udzielenie im zezwolenia na zamieszkanie. Do wniosku należy załączyć:

1) poświadczenie obywatelstwa polskiego względnie uwierzytelniony odpis zasadniczej części paszportu cudzoziemskiego,

2) poświadczenie zamieszkania z dotychczasowego miejsca zamieszkania.

Podanie winno być złożone na przepisowym kwestionariuszu, który nabyć będzie można w każdym biurze meldunkowym na obszarze strefy nadgranicznej województwa gdańskiego.

Podobny wniosek winny składać osoby, których pobyt czasowy w jednej z miejscowości strefy nadgranicznej ma trwać dłużej niż trzy miesiące. Osoby zameldowane na pobyt czasowy a przebywające na terenie strefy nadgranicznej bez zezwolenia dłużej niż trzy miesiące, winny niezwłocznie opuścić ten obszar. Jeżeli jednak wystąpią z odpowiednim wnioskiem, właściwa powiatowa władza administracji ogólnej może im tymczasowo przedłużyć dalszy pobyt do chwili wydania ostatecznej decyzji.

Kto w ciągu trzech miesięcy od zameldowania nie uzyska jednego z zezwoleń, o których mowa w obwieszczeniu niniejszym, winien niezwłocznie i bez wezwania opuścić strefę nadgraniczną. Dalszy jego pobyt na tym obszarze ścigany będzie jako bezprawny z art. 24 rozporządzenia Prezydenta Rzeczp. z dnia 23 grudnia 1927 roku o granicach Państwa (jednolity tekst w obwieszczeniu Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 22 stycznia 1937 roku (Dz. U. R. P. Nr 11, poz. 83). W myśl tego artykułu nielegalny pobyt w strefie nadgranicznej podlega karze aresztu do trzech miesięcy lub grzywny do 150.000 zł, albo obu tym karom łącznie. Niezależnie od tych kar nastąpi przymusowe usunięcie opornych ze strefy nadgranicznej na podstawie art. art. 49 i 50 rozporządzenia Prezydenta Rzeczp. z dnia 22 marca 1928 roku o postępowaniu przymusowym w administracji (Dz. U. R. P. Nr 36, poz. 372).

WOJEWODA: **Inż. St. Zrałek**

Poz. 171.

PISMO OKÓLNE

Gdańsk, dnia 23 sierpnia 1949 r.

PREZYDIUM GDAŃSKIEJ WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ

L. dz. Org. 2458/49

Delegacje służbowe poza teren województwa.

Prezydia Powiatowych i Miejskich Rad Narodowych (miast wydzielonych) oraz Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w Tczewie woj. gdańskiego

Wobec stwierdzenia, że członkowie organów stanowiących i wykonawczych, tudzież pracownicy związków samorządowych niejednokrotnie odbywają bezpośrednie podróże służbowe do władz centralnych w sprawach należących do właściwości władz wojewódzkich, bądź też wymagających ich uprzedniej decyzji, przez co narażają niekiedy związki samorządowe na zbyt wygórowane i zbędne wydatki z tytułu zwrotu kosztów podróży, Prezydium Gdańskiej Wojewódzkiej Rady Narodowej — na zasadzie art. 21 ustawy z dnia 11. 9. 1944 r. o organizacji i zakresie działania rad narodowych (Dz. U. R. P. Nr 3/46 poz. 26) oraz w oparciu o uchwałę swoją Nr 482/49 z dnia 18. 6. 1949 r. zarządza:

1) Wszystkie delegacje służbowe poza teren województwa przewodniczących, członków prezydiów, radnych oraz pracowników biur rad narodowych wymagają uprzedniego uzyskania pisemnej zgody Przewodniczącego Wojewódzkiej Rady Narodowej.

2) Uzasadnione wnioski o zezwolenie na wyjazd służbowy, winny być składane na piśmie do Prezydium Gdańskiej Wojewódzkiej Rady Narodowej przynajmniej na 10 dni przed zamierzonym wyjazdem. W nagłych wypadkach, a przede wszystkim wówczas, gdy zaniechanie terminowego wyjazdu spowodować by mogło straty dla danego związku samorządowego, o zezwolenie wyjazdu zwrócić się można telefonicznie za pośrednictwem Biura Prezydialnego Woj. Rady Narodowej.
Telefoniczne wnioski winny być potwierdzone pisemnie a to w tym celu, by uzyskać zezwolenie na piśmie, konieczne dla dołączenia do rachunku likwidacji kosztów podróży.

Zarządzenie niniejsze nie dotyczy wyjazdów uzasadnionych indywidualnymi wezwaniami i poleceniami władz centralnych. O tego rodzaju wyjazdach należy jednak powiadamiać Prezydium Gdańskiej Wojewódzkiej Rady Narodowej.

Jednocześnie Prezydium Gdańskiej W.R.N. powiadamia, że ob. Wojewoda zarządzeniem z dnia 16. VII. br. Nr S. A—II. 11/49/49 wydał analogiczne zarządzenie w stosunku do członków i pracowników organów wykonawczych związków samorządowych oraz pracowników zakładów i przedsiębiorstw samorządowych.

Przewodniczący Gdańskiej Wojewódzkiej Rady Narodowej:
A. Duda-Dziewierz.

Poz. 172.

KOMUNIKAT

URZĘDU WOJEWÓDZKIEGO GDAŃSKIEGO — WYDZIAŁ KULTURY I SZTUKI

w sprawie organizowania w roku szkolnym 1949/50 kursów instruktorskich w Jadwisinie.

Urząd Wojewódzki — Wydział Kultury, Sztuki zawiadamia, że Ministerstwo Kultury i Sztuki w ramach Centralnej Szkoły Pracowników Kulturalno-Oświatowych w Jadwisinie organizuje w roku szkolnym 1949/50 następujące kursy instruktorskie:

I. Od 15 września do 15 grudnia 1949 r. — 3-miesięczny kurs dla instruktorów ruchu amatorskiego w dziale Sztuk Plastycznych.

Program kursu przewiduje: zagadnienia społeczno-polityczne, zagadnienia polityki oświatowej i form pracy kulturalno - oświatowej wśród dorosłych (wykłady i ćwiczenia), zasady muzealnictwa i ochrony zabytków, dekoracje wnętrz świetlic i domów kultury i okolicznościowe, transparenty, dekoracje domów oraz scenografii.

II. Od 15 września do 15 grudnia 1949 r. — 3-miesięczny kurs dla reżyserów teatrów ochotniczych.

III. Od 7 stycznia 1950 do 7 czerwca 1950 r. — 5-miesięczny kurs dla dyrygentów chórów i orkiestr przy świetlicach i domach kultury.

IV. Równolegle do kursu wymienionego pod pkt. III przewiduje się kurs dla kierowników zespołów tanecznych.

Na kurs I mogą być przyjmowani kandydaci posiadający zdolności kierownicze i organizacyjne oraz dużą aktywność społeczną i pozytywną opinię organizacji społecznych, którzy w ciągu ostatnich dwóch lat uzyskali w jednym z państwowych względnie posiadających uprawnienia szkół państwowych Ognisk Kultury Plastycznej świadectwo ukończenia **trzyletniego kursu** Kultury Plastycznej, bądź świadectwo dojrzałości **dwuletniego** Liceum Sztuk Plastycznych, nadto uczestnicy b. Rysunkowego Ogniska wakacyjnego Liceum Krzemienieckiego w Krzemieńcu i Wiśniowcu oraz zawodowi artyści plastycy.

Na kurs II., III i IV mogą być przyjmowani kandydaci posiadający: 1) co najmniej „małą maturę", 2) zdobyte kwalifikacje zawodowe w odpowiedniej szkole artystycznej, względnie wykazujący się specjalnymi uzdolnieniami w danym kierunku, oraz przynajmniej jednoroczną praktykę artystyczną odbytą w świetlicy lub w Domu Kultury, 3) pozytywną opinię organizacji społecznej, w której pracują.

Kandydaci i kandydatki przyjęci na kurs podpisują deklarację zobowiązującą do 2-letniej pracy na terenie świetlic i innych ośrodków artystycznych ruchu amatorskiego oraz w instytucjach podległych Ministerstwu Kultury i Sztuki.

Koszty zakwaterowania i wyżywienia uczestników kursu ponosi Ministerstwo Kultury i Sztuki.

Podania o przyjęcie na powyższe kursy z dołączeniem własnoręcznie napisanego życiorysu, świadectw szkolnych oraz opinii organizacji społecznych należy kierować do Ministerstwa Kultury i Sztuki, Departament Szkolnictwa Artystycznego (Warszawa, Krakowskie Przedmieście 17), za pośrednictwem zarządów wojewódzkich właściwych organizacji społecznych.

Podania należy składać na kurs I i II w terminie do 3 września 1949 r. na kurs III i IV do dnia 28 listopada 1949 r. do Wydziału Kultury i Sztuki w Urzędzie Wojewódzkim Gdańskim — Gdańsk, Okopowa 5, pok. 63.

ZA WOJEWODĘ: **Halina Kamińska,** Naczelnik Wydziału.

Poz. 173.

ROZPORZĄDZENIE PORZĄDKOWE

NACZELNEGO DYREKTORA GDAŃSKIEGO URZĘDU MORSKIEGO

z dnia 22 sierpnia 1949 r.

w sprawie zmiany rozporządzenia porządkowego Dyrektora Głównego Urzędu Morskiego z dnia 7 sierpnia 1946 r. o przepisach porządkowych dla morskiego portu handlowego w Gdańsku.

Na podstawie art. 4 ust. 1, pkt. 1, art. 6, ust. 1 i art. 13 ust. 1 i 2 dekretu z dnia 5 września 1947 r. o organizacji i zakresie działania władz administracji morskiej (Dz. U. R. P. Nr 60, poz. 328) oraz §§ 1 i 2 ust. 1 rozporządzenia Ministra Żeglugi z dnia 9 grudnia 1947 r. o ustanowieniu urzędów morskich i kapitanatów portów (Dz. U. R. P. Nr 76, poz. 489) w brzmieniu, ustalonym rozporządzeniem Ministra Żeglugi z dnia 10 kwietnia 1948 r. (Dz. U. R. P. Nr 30, poz. 203) zarządzam co następuje:

§ 1. W rozporządzeniu porządkowym Dyrektora Głównego Urzędu Morskiego z dnia 7 sierpnia 1946 r. w sprawie przepisów porządkowych dla morskiego portu handlowego w Gdańsku (Gd. Dz. Wojew. Nr 6, poz. 66) wprowadza się następujące zmiany:

1) w § 2 wyrazy „wszystkie statki o pojemności ponad 300 cbm netto i o zanurzeniu większym aniżeli 2,90 m" zastępuje się wyrazami: „wszystkie statki o pojemności ponad 150 ton rej. brutto lub zanurzeniu większym aniżeli 2,90 m (9 i pół stopy)".

2) otrzymuje brzmienie:

§ 4. 1. Pomocą co najmniej jednego holownika od chwili przejścia przez wejście portowe do przycumowania do nabrzeża wzgl. od chwili rzucenia cum do wyjścia z portu lub przy zmianie miejsca postoju w porcie bez względu na warunki manewrowania obowiązany jest posługiwać się:

a) statek o zanurzeniu większym niż 5,95 m (19 i i pół stopy) lub o pojemności większej aniżeli 2000 ton brutto,

b) żaglowiec bez motoru, lichtuga morska oraz statek nie mogący poruszać się o własnym napędzie, których pojemność nie przekracza 1000 ton rej. brutto, bez względu na ich zanurzenie i długość.

2. Pomocą co najmniej dwóch holowników od chwili przejścia przez wejście portowe do przycumowania do nabrzeża wzgl. od chwili rzucenia cum do wyjścia z portu lub przy zmianie miejsca postoju w porcie bez względu na warunki manewrowania obowiązany jest posługiwać się:

a) statek o pojemności większej aniżeli 4000 ton rej. brutto bez względu na jego zanurzenie,

b) statek o długości ponad 120 m (394 stopy) bez względu na jego tonaż brutto i bez względu na jego zanurzenie,

c) żaglowiec bez motoru, lichtuga morska oraz statek nie mogący poruszać się o własnym napędzie, których pojemność jest większa niż 1000 ton rej. brutto, bez względu na ich zanurzenie i długość".

3) po § 4 dodaje się nowe §§ 4a, 4b i 4c w brzmieniu:

„ § 4a. Pomocą co najmniej jednego holownika w braku odmiennych przepisów (§4) bez względu na warunki manewrowania obowiązany jest posługiwać się:

a) statek o zanurzeniu większym niż 5,45 m (18 stóp) lub o pojemności większej aniżeli 1500 ton rej. brutto, jeżeli porusza się w części portu, obejmującej Leniwkę od Pietrka przy Stoczni Nr 1 do mostu kolejowego na Wabiku,

b) statek o zanurzeniu większym niż 3,45 m (11 i pół stopy) lub o pojemności większej aniżeli 750 ton rej. brutto, jeżeli porusza się w części portu, obejmującej wody Motławy.

§ 4b. Przy wiatrach o sile 4 (wg skali Beauforta) i więcej wszelkie statki o pojemności powyżej 150 ton rej. brutto, zwolnione od obowiązku posługiwania się pomocą holowników stosownie do §§ 4 i 4a, winny na zarządzenie pilota korzystać z pomocy holownika od chwili przejścia przez wejście portowe do przycumowania do nabrzeża wzgl. od chwili rzucenia cum do wyjścia z portu lub przy zmianie miejsca postoju w porcie.

§ 4c. Pilot zarządzić może użycie przez statek holowników ponad ilość określoną w §§ 4, 4a i 4b, jeżeli tego wymagają szczególne względy bezpieczeństwa.

§ 2. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Gdańskim Dzienniku Wojewódzkim.

Naczelny Dyrektor: w/z L. Jankowski, dyrektor handlowy.

Poz. 174.

OBWIESZCZENIE

NACZELNIKA OKRĘGU ADMINISTRACJI MIAR W GDAŃSKU

o sprostowanie błędu.

W Gdańskim Dzienniku Wojewódzkim Nr 14, poz. 150 w zarządzeniu Naczelnika Okręgu Adminsitracji Miar w Gdańsku z dnia 25 lipca 1949 r. w sprawie zbiórek legalizacyjnych w pow. lęborskim w r. 1949 prostuje się w p. 8 w podaniu miejscowości i dat w których ma urzędować objazdowy Urząd Miar w pow. lęborskim.

Zamiast „w Wicku od dnia 3 listopada 1949 r., do dnia 17 listopada 1949 r. włącznie dla gminy Łebień". Winno być „w Wicku od dnia 3 listopada 1949 r. do dnia 8 listopada 1949 r. włącznie dla części gminy Wicko". Dodaje się p. 9 który brzmi: „w Łebieniu od dnia 10 listopada 1949 r. do dnia 17 listopada 1949 r. włącznie dla gminy Łebień".

Naczelnik Okręgu Administracji Miar w Gdańsku:
Inż. S. Krzywicki.

Poz. 175.

OGŁOSZENIE

DYREKCJI LASÓW PAŃSTWOWYCH OKRĘGU GDAŃSKIEGO w Sopocie

z dnia 23 sierpnia 1949 r.

w sprawie przejęcia przedsiębiorstw na własność Państwa.

Na podstawie par. 73 rozp. Rady Ministrów z dnia 30 stycznia 1947 r. w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (Dz. U. R. P. Nr 16, poz. 62 z późniejszymi zmianami) oraz na podstawie zarządzenia Ministerstwa Leśnictwa z dn. 19 lipca 1948 r. zn. spr. Pr/Og/194/3 ogłasza się, że zostanie sporządzony protokół zdawczo-odbiorczy przedsiębiorstwa, przejętego na własność Państwa pod nazwą: „Tartak Wróblewski Leonard, Dziemiany, pow. Kościerzyna".

Protokół spisany zostanie dnia 3 paźździernika 1949 r.

Nie mają znaczenia prawnego drobne niedokładności w określeniu nazwy lub przedmiotu przedsiębiorstwa.

W podanym wyżej dniu sporządzenie protokółu zdawczo-odbiorczego odbędzie się o godz. 9 rano w biurze przedsiębiorstwa w Dziemianach, pow. Kościerzyna.

Wzywa się właścicieli przedsiębiorstwa oraz właścicieli składników majątkowych, znajdujących się w przedsiębiorstwie do stawienia się w czasie i miejscu wyznaczonym do sporządzenia protokółu zdawczo-odbiorczego. Niestawiennictwo nie wstrzymuje sporządzenia protokółu zdawczo-odbiorczego.

Za Dyrektora Lasów Państwowych: Dr W. Łanucha,
Kierownik Biura Prawnego

Poz. 176.

OGŁOSZENIE

CENTRALI PRODUKTÓW NAFTOWYCH EKSPOZYTURA OKRĘGOWA GDAŃSK

z dnia 2 września 1949 r.

w sprawie przejęcia przedsiębiorstw na własność Państwa.

Na podstawie § 73 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 stycznia 1947 r. w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (Dz. U. R. P. Nr 16, poz. 62), oraz zarządzenia Ministra Przemysłu i Han-

dlu z dnia 10 lipca 1948 r. Nr PR I 145/48, ogłasza się, że sporządzone zostaną protokoły zdawczo-odbiorcze następującego przedsiębiorstwa przejętego na własność Państwa.

L. p.	Nazwa przedsiębiorstw zgodna z orzeczeniem M.P.i H.	Przedmiot działania	Miejsce położenia	Nazwisko i imię oraz m. zamieszkania właściciela	Data, godzina i miejsce sporządz. protok.
1	„Gazolina" Spółka Akcyjna Lwów	Wydobywanie ropy naftowej i gazów ziemnych, oraz dystrybucja produktów naftowych.	Gdynia-Chylonia, ul. Chylońska Nr 110/112 (nieruchomość)	„Gazolina" S. A. Lwów	27. 9. 1949 r. godz. 10, Gdynia-Chylonia, ul. Chylońska Nr 110/112
2	"	"	Gdynia-Port, Nabrzeże Śląskie (zbiornik)	"	28. 9. 1949 r. godz. 10, Gdynia-Port, Nabrzeże Śląskie
	"	"	Elbląg, ul. Lotnicza Nr 9 (skład produktów naftowych)	"	Elbląg, ul. Lotnicza Nr 9 30. 9. 1949 r., godz. 11,

Wzywa się właścicieli powyższego przedsiębiorstwa oraz właścicieli składników majątkowych znajdujących się w powyższym przedsiębiorstwie do stawienia się w czasie i miejscu wyznaczonym do sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego.

Niestawiennictwo nie wstrzymuje sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego.

Dyrektor: Władysław Grzybowski.

Poz. 177.

OGŁOSZENIE

CENTRALI ZŁOMU — PRZEDSIĘBIORSTWO PAŃSTWOWE WYODRĘBNIONE W KATOWICACH

z dnia 2 września 1949 r.

w sprawie przejęcia przedsiębiorstwa na własność Państwa

Na podstawie § 73 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 stycznia 1947 r. w sprawie trybu postępowania przy przyjmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (Dz. U. R. P. Nr 16, poz. 62) oraz zarządzenie Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 7 grudnia 1948 r. ogłasza się, że sporządzony zostanie protokół zdawczo-odbiorczy następującego przedsiębiorstwa przejętego na własność Państwa.

Maks Witting — Skład Złomu, Gdańsk, ul. Południowa we wtorek dnia 27 września 1949 r. o godz. 9.00 na składzie w Gdańsku, ul. Południowa.

Wzywa się właścicieli powyższego przedsiębiorstwa, oraz właścicieli składników majątkowych znajdujących się w powyższych przedsiębiorstwach do stawienia się w czasie i miejscu wyznaczonym do sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego. Niestawiennictwo nie wstrzymuje sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego.

Centrala Złomu
Przedsiębiorstwo Państwowe Wyodrębnione
w Katowicach

Poz. 178.

ZARZĄDZENIE

PREZYDENTA M. SOPOTU

z dnia 24 sierpnia 1949 r.

w sprawie oczyszczenia i pogłębienia rowów i kanałów melioracyjnych przepływających przez grunty nadbrzeżne

(Nr II, Org. I/11/49).

Na podstawie art. 77 ust. (1) p. 4 ust. (2) oraz art. 187 ust. (1) ustawy wodnej (Dz. U. R. P. Nr 62, poz. 574 z r. 1928) wzywam wszystkich właścicieli i posiadaczy gruntów nadbrzeżnych do oczyszczenia i pogłębienia rowów i kanałów melioracyjnych przepływających przez ich grunty wzgl. graniczących z gruntami.

Oczyszczenie rowów winno nastąpić do dnia 30 września 1949 r. i ma polegać na wykoszeniu porostu traw i chwastów na skarpach i dnach rowów i kanałów oraz na wyrzuceniu z dna powstałego namułu.

Jednocześnie ostrzegam, że w stosunku do osób, które w oznaczonym terminie nie wykonają prac wypływających z obowiązku ustawowego, względnie wykonają je nienależycie, zostaną zastosowane środki przymusowe — kara pieniężna celem przymuszenia w wysokości do 5.000 zł. i wykonanie zastępcze przewidziane w rozporządzeniu Prezydenta Rzplitej z dnia 22 marca 1928 r. o postępowaniu przymusowym w administracji (Dz. U. R. P. Nr 36 poz. 341 wraz z późniejszymi zmianami), niezależnie od odpowiedzialności karnej.

Prezydent m. Sopotu: Jan Kapusta.

Poz. 179.

ZARZĄDZENIE

PREZYDENTA M. GDYNI

z dnia 31 sierpnia 1949 r.

w sprawie przymusowych szczepień ochronnych prezciwko ospie

(Nr V. S. Ep. 3/38/49).

Na podstawie ustawy z dnia 21. II. 1935 roku o zapobieganiu chorobom zakaźnym i ich zwalczaniu (Dz. U. R. P. Nr 27, poz. 198) i ustawy z dnia 19. VII. 1919 roku o przymusowym szczepieniu ochronnym przeciwko ospie (Dz. U. R. P. Nr 13, z 1934 r.) **zarządzam przymusowe szczepienie ochronne przeciwko ospie w dniach od 19 września 194 9r. do 24 września 1949 r.**

1) Szczepieniu pierwszemu podlegają:
- a) wszystkie dzieci, które w terminie sporządzania wykazów nie ukończyły jednego roku życia,
- b) wszystkie dzieci przedszkolne i szkolne, które dotąd nie były szczepione.

2) Szczepieniu powtórnemu podlegają:
- a) wszystkie dzieci, które w terminie sporządzenia wykazów ukończyły 6 lat, a nie ukończyły 7 lat życia.
- b) wszystkie dzieci przedszkolne i szkolne, które dotąd nie były szczepione powtórnie.

Szczepienia odbywać się będą w następujących punktach:

	Szczepienie zasadn.	Kontrola szczep.	Godz.
I. M. Ośrodek Zdrowia — ul. 10-go Lutego 39	22, 23, 24. IX. 1949 r.	6, 7, 8. X. 1949 r.	od 9—12
II. Ośrodek Zdrowia — Mały Kack, ul. Sandomierska 13	19, 20, 21 . IX. 1949 r.	3, 4, 5. X. 1949 r.	od 8—11
III. Ośrodek Zdrowia — Obłuże, ul. Rzemieślnicza	22, 23, 24. IX. 1949 r.	6, 7, 8. X. 1949 r.	od 12—15
IV. Ośrodek Zdrowia — Grabówek, ul. Morska 112	19, 20, 21. IX. 1949 r.	3, 4, 5. X. 1949 r.	od 8—10

Rodzice i opiekunowie i w ogóle osoby, do których należy opieka nad dziećmi, podlegającymi szczepieniu odpowiedzialni są za to, aby dzieci te w przepisanych terminach były zaszczepione.

Dzieci nieszczepione nie mogą być przyjęte do szkół lub innych zakładów naukowych lub wychowawczych.

Przekroczenia przepisów ustawy o przymusowym szczepieniu ochronnym przeciwko ospie karane będą w drodze administracyjnej grzywnami do 10.000 zł. lub aresztem do 14 dni.

PREZYDENT MIASTA: w/z Gruszczyński, Wiceprezydent.

DZIAŁ NIEURZĘDOWY

OGŁOSZENIE
o zmianie nazwiska

Wojewoda Gdański zmienił decyzją z dnia 29 sierpnia 1949 r. Nr A. C. III — 8/650/B/49 nazwisko ob. Marii Danuty Braulińskiej, córki Józefa i Florentyny z domu Sielska, — urodzonej dnia 4 października 1902 roku w Konstancinie, zamieszkałej w Sopocie przy ulicy Abrahama Nr 48, — na Warmińska.

OGŁOSZENIE

Na podstawie zgłoszenia unieważnia się zagubione (skradzione) dokumenty:

1. Huczkowska Krystyna — Sopot, Mickiewicza 35 — dow. tożsam. wyd. przez b. władze okupacyjne.

2. Kapuściński Jan — Nowy Port, Na Gruzach 5 a — zaświadcz. o rej. wyd. przez R.K.U. Radomsko.

3. Niemczykowski Bruno — Gdańsk, Miodowa 5 — zaśw. I-ej rej. pobor. wyd. przez Zarz. Miej. Gdańsk, poświadcz. obyw. wyd. przez Star. Starogard.

4. Plenkiewicz Mieczysław — Sopot, Bitwy pod Płowcami 12 — prawo jazdy Nr 0441/49 wyd. przez Zarz. Miej. Sopot.

5. Rusinek Michał — Gdańsk, Oruńska 20 — książka wojsk. wyd. przez RKU Gdańsk, prawo jazdy III kl. wyd. przez Zarz. Miejski Gdańsk.

6. Rogaczewska Lucja — Gdańsk, Maki 21 — zaśw. stałe wyd. przez Zarz. Miejski Gdańsk, leg. kol. z biletami wyd. przez D.O.K.P. Gdańsk.

7. Młynarski Marian — Orłowo, Akacjowa 31 — książ. wojsk. wyd. przez R.K.U. Gdynia.

8. Maciejowska Helena — Gdańsk, Twarda 1 b — zaśw. stałe wyd. przez Star. Starogard.

9. M. Z. K. Gdańsk-Gdynia — Trakcja Trolleybusowa — Wrzeszcz, Jaśkowa Dolina Nr 48 — tablica rejestr. na samoch. cięż. m-ki „Praga" Nr 06056 wyd. przez Urz. Woj. Gdański.

10. „Ste - Han" Sp. Techniczno-Handlowa w Katowicach — Oddział w Oliwie, Śląska 14 — dok. wykup. baraku Nr 450/45 wyd. przez R.U.L. Oliwa.

11. Gajkowski Franciszek — Gdynia, Rożewska 63 — dow. tożsam. wyd. przez Zarz. Miej. Gdynia.

12. Pomorskie Zakłady Garbarskie — Garbarnia w Rumii, Sobieskiego 29 — karta rej. samoch. ciężar. m-ki „Borgward" Nr rej. A 07405, Nr podw. 804889, Nr siln. 118619 wyd. przez Urz. Woj. Gdański.

13. Rasmusen Anna — Wrzeszcz, Barlickiego 14 — zaśw. tymcz. wyd. przez Zarz. Miejski Gdańsk.

14. Gruszkowski Wiesław — Gdańsk, Angielska Grobla 7e —zaświadczenie o rej. wyd. przez R.K.U. Gdańsk, leg. służb. Nr 57325/1076 wyd. przez Zarz. Miej. Gdańsk, leg. Zw. wyd. przez Zw. Zaw. Prac. Budownictwa Gdańsk.

15. Przygodzka Maria — Gdańsk, Danusi 4 — leg. służb. Nr 127/0 wyd. przez Przedsiębiorstwo Robót Czerpalnych i Podwodnych Gdańsk.

16. Ziętek Janina — Gdynia, Świętojańska 61 — zaśw. stałe wyd. przez Zarząd Miejski Gdynia.

17. Państwowe Przedsiębiorstwo Budowlane Nr 1 Gdańsk Wały Jagiellońskie 9 — tablica rej. samoch. ciężar. ciągnika m-ki „Hanomag" Nr rej. A. 05145 wyd. przez Urz. Woj. Gdański.

18. Kalden Alicja — Gdańsk, Sandomierska 11 — dow. osob. wyd. w r. 1939 przez Zarz. Miej. Grudziądz.

19. Piekalkiewicz Brunon — Orłowo, Kosynierska 11 — karta repatr. wyd. przez P. U. R. Warszawa, książ. wojsk. i 5 odznaczeń wojsk. wyd. przez 338 Dywizję Sowiecką.

20. Plichta Gertruda — Gdynia, Leszczynki 2 — zaśw. stałe wyd. przez Zarz. Miej. Gdynia.

21. Rzepkowski Stefan — Oliwa, Armii Polskiej 5 — leg. part. wyd. przez Podst. Organizację Partyjną P.Z.P.R. przy Stoczni Gdańskiej.

22. Rieger Alojzy — Gdynia, Dworcowa 11 — prawo jazdy II kl. wyd. przez Urz. Woj. Gdański.

23. Łapiński Lucjan — Orłowo, Piotrkowska 7 — zaśw. o rej. wyd. przez R.K.U. Skierniewice, dow. tożsam. wyd. przez b. władze okup.

24. Bienga Jan — Nowa Cerkiew, pow. Tczew — zaśw. stałe wyd. przez Star. Tczew, leg. SP wyd. przez Pow. Kom. S. P. Tczew.

25. Pałys Szczepan — Kulnik, pow. Gdańsk — książ. wojskowa wyd. przez R.K.U. Gdańsk, karta repatr. wyd. przez P.U.R. Dziedzice.

26. Skowroński Józef — Gdańsk, Chłodnica 7 a — zaśw. o rej. wyd. przez R.K.U. Gdańsk.

27. Czech Piotr — Gdynia, Św. Piotra 11 — prawo jazdy III kl. wyd. przez Urz. Woj. Gdański.

28. Krzywobłocki Stanisław — Wrzeszcz, Wiązowa 5 — zaśw. o rej. wyd. przez R.K.U. Gdańsk.

29. Dominikowski Henryk, — Gdynia, Dreszera 2 a — książ. żegl. wyd. przez G.U.M. Gdynia, zaśw. stałe wyd. przez Zarz. Miejski Gdynia, zaśw. o rej. wyd. przez R.K.U. Gdynia.

30. Bareja Władysław — Gdańsk, Junacka 1 — książ. wojsk. wyd. przez R. K. U. Warszawa, dow. tożsam. wyd. przez b. władze okup.

31. Frąckiewicz Franciszek — Wrzeszcz, Modrzewskiego 12 — dow. tożsam. wyd. przez b. władze okup.

32. Strzała Helena — Sopot, Szopena 3 — dow. tożsam. wyd. przez b. władze okup.

33. Cyra Zygmunt — Gdynia, Demptowska 107 — karta rej. wyd. przez Urz. Zatrudnienia.

34. Kazimierski Jan — Wrzeszcz, Barlickiego 16 — zaśw. o rej. wyd. przez R.K.U. Radom.

35. Kujaczyński Bolesław — Wejherowo, 12 Marca 197 — prawo jazdy III kl., karta rejestr. samoch. osob. m-ki „Adler" Nr rej. H-07098, Nr podw. 93050, Nr siln. 252257 — 1 E. wyd. przez Urz. Woj. Gdański.

36. Tychowska Michalina — Skołacz, pow. Gdańsk, — dow. tożsam. wyd. przez b. władze okup.

37. Złotucha Tadeusz — Orłowo, Oficerska 23 — zaśw. o rej. wyd. przez RKU Gdynia.

38. Kowalski Bolesław — Oliwa, Sprzymierzonych 12 — zaśw. o rej. wyd. przez RKU Kalisz.

39. Jaszul Józef — Sopot, Mazowiecka 33 — zaśw. o rej. wyd. przez RKU — Kościerzyna, karta rzemieśln. wyd. przez Star. Kościerzyna.

40. Zawiejski Mieczysław — Lębork, Witosa 4 — zaśw. o rej. wyd. przez RKU Lębork.

41. Mench Bolesław — Gdynia, Orzeszkowej 9 — dow. tożsam. wyd. przez b. władze okup..

42. Stawski Henryk — Gdynia, Dreszera 11 — tymcz. dow. tożsam. z obyw. Nr 4135/46 wyd. przez Zarz. Miejski Gdynia, zaśw. o rej. wyd. przez RKU Gdynia.

43. Sikorzyńska Jadwiga — Sopot, Kościuszki 11 — karta rzemieśln. wyd. przez Zarz. Miej. Sopot.

44. Jakubowicz Józef — Tczew, Dworcowa 37 — tymcz. dow. tożsam. wyd. przez Zarz. Miej. Tczew.

45. Jonczy Jan — Gdańsk, Siedlecka 27 — książ. wojsk. wyd. przez R.K.U. Jarocin, leg. służb., przepustka i Zw. wyd. przez Prezdsiębiorstwo Robót Inż. - Morskich Gdańsk.

Cena ogłoszeń: 30 zł za wyraz, zł 8.000 cała strona, zł 7.000 — ¾ strony, zł 5.500 — ½ strony, zł 3.000 — ¼ strony, zł 2.000 — ⅛ strony. Ogłoszenia tabelaryczne i cyfrowe o 50 proc. drożej. — Prenumerata: zł 550 kwartalna, zł 1000 półroczna, zł 1900 roczna — płatna z góry. Rachunków za poszczególne egzemplarze Dziennika i prenumeratę nie wystawia się.
Wnioski ogłoszeń przyjmuje w godzinach 10 — 12 Redakcja Gdańskiego Dziennika Wojewódzkiego — Urząd Wojewódzki Gdański — Gdańsk, Okopowa 5, pokój Nr 65, telefon 319-41—48, wewn. 268. Zgłoszenia zaś na prenumeratę — Administracja tegoż Dziennika — pokój Nr 138. —

REDAGUJE KOLEGIUM REDAKCYJNE

Tłoczono z polecenia Wojewody Gdańskiego w Drukarni Nr 8 Spółdz. Wydawn. - Oświat. „Czytelnik" — Gdynia

Nr zam. 2556 — W-20014. CENA ZŁ 100,—